

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

от 28 февруари 1983 година

относно сключването на Протокола за опазването на Средиземно море от замърсяване, причинено от наземни източници

(83/101/ЕИО)

СЪВЕТАТ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаването на Европейската икономическа общност, и по-специално член 235 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взе предвид становището на Европейския парламент²,

като има предвид, че декларацията от срещата на Съвета на Европейските Общности и на представителите на правителствата на държавите-членки, проведена в рамките на Съвета на 22 ноември 1973 г. относно програмата за действие на Европейските общности относно околната среда³;

като има предвид, че програмата поставя акцент, *inter alia*, върху факта, че замърсяването на морето оказва влияние върху цялата Общност, както поради съществената роля, която има за опазването и развитието на видовете, така и от гледна точка на значението на морския транспорт за хармоничното икономическо развитие на Общността;

като има предвид, освен това, че тази програма и Директива 76/464/ЕИО на Съвета от 4 май 1976 г. относно замърсяването, причинено от някои опасни вещества, изхвърлени във водната среда на Общността⁴, предвиждат да бъдат приложени конкретни мерки от страна на Общността, с оглед да се ограничи замърсяването на морето в неговите различни форми;

като има предвид, че Конвенцията за опазване на Средиземно море от замърсяване предвижда, по-специално да бъдат приети подходящи мерки, които да предотвратят и намалят замърсяването, причинено от изхвърляне на отпадъци от кораби и самолети, замърсяването, произтичащо от изследването и експлоатирането на континенталния шелф, морското дъно и намиращата се под него почва, както и замърсяването, причинено от наземни източници;

¹ ОВ С 4, 8.1.1982 г., стр. 3.

² ОВ С 334, 20.12.1982 г., стр. 136.

³ ОВ С 112, 20.12.1973 г., стр. 1.

⁴ ОВ L 129, 18.5.1976 г., стр. 23.

като има предвид, че с приемането на Решение 77/585/ЕИО⁵, Съветът одобри Конвенцията за опазването на Средиземно море от замърсяване, както и Протоколът за опазване на Средиземно море от замърсяване, причинено от изхвърляне на отпадъци от кораби и самолети;

като има предвид, че Общността взе участие в преговорите по сключването на Протокола към Конвенцията за опазване на Средиземно море от замърсяване, причинено от наземни източници;

като има предвид, че на 17 май 1980 г. Общността подписа упоменатия протокол;

като има предвид, че с цел да се постигне една от целите на Общността в областта на опазването на околната среда и качеството на живот, в условията на функционирането на общия пазар, е необходимо да се одобри упоменатия протокол;

като има предвид, че тъй като в Договора не са предвидени специални правомощия за действие, необходими за приемането на настоящото решение, следва да се прибегне до член 235 от него,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Протоколът за опазването на Средиземно море от замърсяване, причинено от наземни източници, с настоящото се одобрява от името на Европейската икономическа общност.

Текстът на Протокола е прикрепен към настоящото решение.

Член 2

Председателят на Съвета депозира актовете, както е предвидено в член 16, параграф 4 от Протокола, упоменат в член 1 от настоящото решение.

Съставено в Брюксел на 28 февруари 1983 година.

За Съвета:

Председател

F. ZIMMERMANN

⁵ ОВ L 240, 19.09.1977 г., стр. 1.